



譯本  
Tradução

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
土地工務運輸局  
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

## Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Sr. Deputado à Assembleia Legislativa, Sou Ka Hou

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, e tendo em consideração o parecer do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Sou Ka Hou, de 23 de Agosto de 2021, enviada a coberto do ofício da Assembleia Legislativa n.º 930/E677/VI/GPAL/2021, de 3 de Setembro de 2021, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo, em 6 de Setembro de 2021:

1. Os serviços responsáveis pela área das obras públicas concluíram o Estudo do Melhoramento da Rede de Drenagem Pluvial da Taipa e o Estudo do Melhoramento das Redes de Drenagem da Península de Macau. Porquanto, a fim de evitar a ocorrência de inundações nas zonas baixas da cidade, proceder-se-á, num horizonte de médio-longo prazo, e tendo em consideração o resultado da análise e as propostas contidas nestes estudos, ao aumento, em geral, da capacidade de drenagem do sistema de colectores das várias zonas de Macau, nomeadamente através da substituição do sistema da rede de drenagem dos bairros antigos pelo sistema separativo de drenagem de águas pluviais e residuais, da construção de mais estações elevatórias e de *box-culvert* de grandes dimensões, do desvio das águas pluviais vindas das colinas, entre outras medidas. Nos últimos anos, foram sucessivamente realizadas as seguintes obras: reordenamento da drenagem da Avenida de Kwong Tung, melhoramento da rede de drenagem de água pluvial na Colina da Taipa Grande, construção da estação elevatória das águas residuais na Avenida Marginal do Patane, concepção e construção da intercepção de águas residuais nas saídas de colectores pluviais junto à Costa da Areia Preta, reordenamento de drenagem de águas e estrada adjacente na Rua da Doca Seca e



譯本  
Tradução

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
土地工務運輸局  
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes

concepção e construção de melhoramento de emissário residual da Zona ZAPE e NAPE. Concomitantemente, foi também iniciada a obra de construção do reservatório de águas pluviais e de drenagem no Porto Interior.

2. No que diz respeito às obras de construção da nova estação elevatória de águas pluviais da Baía do Norte do Bairro de Fai Chi Kei, de reordenamento dos esgotos do cruzamento entre a Avenida do Almirante Lacerda e a Avenida do Ouvidor Arriaga, dos esgotos da Avenida do Coronel Mesquita e da 2.<sup>a</sup> fase da construção dos esgotos de drenagem de água pluvial da Rua de Brás da Rosa, o IAM salientou que estão a ser desenvolvidos, de forma programada, os trabalhos preliminares para a elaboração dos respectivos projectos de concepção. Tendo em conta que as respectivas obras se situam nas principais artérias rodoviárias, o IAM irá continuar a manter uma comunicação estreita com os serviços competentes de obras públicas, coordenando os condicionamentos de trânsito e as demais obras viárias, no sentido de minimizar, na medida do possível, o seu impacto sobre o trânsito.
3. O projecto de revisão do Regulamento de Águas e de Drenagem de Águas Residuais de Macau (a parte das disposições em matéria de drenagem de águas residuais) foi concluído, estando a ser acompanhados os respectivos procedimentos legais.

A Directora dos Serviços de Solos,  
Obras Públicas e Transportes,

Chan Pou Ha

21 de 9 de 2021